



CE 0483

ZE ATHELIA III -13600 LA CIOTAT - FRANCE

Tél : +33 4 42 71 42 71 Fax : +33 4 42 71 42 80

NOTICE D'INSTRUCTIONS

UTILISATION - NETTOYAGE - STERILISATION

POUR LES INSTRUMENTS RéUTILISABLES
NON STÉRILES - NON IMPLANTABLES
DESTINÉE AUX CHIRURGIENS
ET AU PERSONNEL MÉDICAL

A. INSTRUCTIONS D'UTILISATION

DESCRIPTION GÉNÉRALE

> Cette notice n'est valable que pour les instruments réutilisables fabriqués par EUROS (pour les implants EUROS, se référer aux notices spéciales).

> Les instruments réutilisables EUROS sont composés d'instruments chirurgicaux et d'implants d'essai. Ces instruments sont disponibles dans des boîtes d'instruments appeler anciellaires.

> La composition de l'anélastique est décrite dans le bon de livraison.

> Les instruments réutilisables EUROS sont fournis non stériles, ils doivent impérativement être nettoyés et stérilisés avant chaque utilisation selon cette notice.

> Les instruments réutilisables EUROS ne peuvent être utilisés que dans les établissements hospitaliers, publics ou privés.

> Les instruments chirurgicaux, leur usage, leur appartenance à un assemblage sont décrits dans les techniques opératoires qui doivent être consultées avant chaque utilisation.

> Les ancillaires EUROS sont spécifiquement développés à partir d'un implant ancillaire.

> La composition de l'anélastique est décrite dans le bon de livraison.

> Les instruments réutilisables EUROS sont fournis non stériles, ils doivent impérativement être nettoyés et stérilisés avant chaque utilisation selon cette notice.

> Les instruments réutilisables EUROS ne peuvent être utilisés que dans les établissements hospitaliers, publics ou privés.

> Les instruments chirurgicaux, leur usage, leur appartenance à un assemblage sont décrits dans les techniques opératoires qui doivent être consultées avant chaque utilisation.

> Les ancillaires EUROS sont spécifiquement développés à partir d'un implant ancillaire.

> La composition de l'anélastique est décrite dans le bon de livraison.

> Les instruments réutilisables EUROS sont fournis non stériles, ils doivent impérativement être nettoyés et stérilisés avant chaque utilisation selon cette notice.

> Les instruments réutilisables EUROS ne peuvent être utilisés que dans les établissements hospitaliers, publics ou privés.

> Les instruments chirurgicaux, leur usage, leur appartenance à un assemblage sont décrits dans les techniques opératoires qui doivent être consultées avant chaque utilisation.

> Les ancillaires EUROS sont spécifiquement développés à partir d'un implant ancillaire.

> La composition de l'anélastique est décrite dans le bon de livraison.

> Les instruments réutilisables EUROS sont fournis non stériles, ils doivent impérativement être nettoyés et stérilisés avant chaque utilisation selon cette notice.

> Les instruments réutilisables EUROS sont fournis non stériles, ils ont été conçus, dans le cadre d'un acte chirurgical en adéquation avec les recommandations sur l'indication.

EFFECTS INDESIRABLES

> Liste non exhaustive des effets indésirables potentiels :

- Réactions de sensibilité aux matériaux ou autres réactions allergiques ;

- Allongement du temps opératoire en raison de la cassure ou de l'endommagement d'un instrument ;

- Infection due à une mauvaise nettoyage/stérilisation de l'instrument.

RECOMMANDATIONS ET PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

> L'usage d'un appareil EUROS est réservé aux personnels compétents ayant une expérience et une formation suffisante pour l'utiliser en toute sécurité.

> Les produits doivent être utilisés dans les conditions prévues par EUROS, dans le respect des normes et des règlements en vigueur.

> Le chirurgien et le responsable du bloc opératoire veillent à la formation préalable de leur équipe, ainsi qu'à l'opérateur compétent des ancillaires et dans les délais suffisants pour garantir le bon déroulement de l'intervention.

> Toute personne, société, service qui transmet les instruments doit être en mesure de permettre l'identification, la localisation des pièces (tracabilité) et être en mesure d'effectuer des actions d'entretien et/ou de rappel.

> Les instruments réutilisables EUROS ne sont pas soumis à un nombre limité d'utilisation, ils doivent cependant être attentivement examinés avant chaque opération afin de détecter d'éventuelles défaillances, alors que l'instrument sera remplacé par EUROS.

> EUROS reconnaît que les instruments soient utilisés pour poser exclusivement les implants EUROS pour lesquels ils ont été conçus, dans le cadre d'un acte chirurgical en adéquation avec les recommandations sur l'indication.

CONDITIONS INDESIRABLES

> Liste non exhaustive des effets indésirables potentiels :

- Réactions de sensibilité aux matériaux ou autres réactions allergiques ;

- Allongement du temps opératoire en raison de la cassure ou de l'endommagement d'un instrument ;

- Infection due à une mauvaise nettoyage/stérilisation de l'instrument.

RECOMMANDATIONS ET PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

> L'usage d'un appareil EUROS est réservé aux personnels compétents ayant une expérience et une formation suffisante pour l'utiliser en toute sécurité.

> Les produits doivent être utilisés dans les conditions prévues par EUROS, dans le respect des normes et des règlements en vigueur.

> Le chirurgien et le responsable du bloc opératoire veillent à la formation préalable de leur équipe, ainsi qu'à l'opérateur compétent des ancillaires et dans les délais suffisants pour garantir le bon déroulement de l'intervention.

> Toute personne, société, service qui transmet les instruments doit être en mesure de permettre l'identification, la localisation des pièces (tracabilité) et être en mesure d'effectuer des actions d'entretien et/ou de rappel.

> Les instruments réutilisables EUROS ne sont pas soumis à un nombre limité d'utilisation, ils doivent cependant être attentivement examinés avant chaque opération afin de détecter d'éventuelles défaillances, alors que l'instrument sera remplacé par EUROS.

> En cas d'élémination d'un instrument, cela doit se faire en référence aux précautions applicables aux déchets de bloc opératoire et conformément à la réglementation en vigueur.

CONDITIONS DE STOCKAGE ET DE MANUTENTION

> Afin de faciliter le stockage et la manutention, les instruments réutilisables EUROS sont contenus dans des ancillaires (boîte instruments), eux-mêmes contenus dans des conteneurs de transport.

> Les instruments réutilisables EUROS doivent être transportés, stockés et manipulés de manière qu'ils ne puissent subir aucun dommage ou dégradation, dans des conditions d'hygiène et à l'abri de l'humidité. Les instruments réutilisables EUROS doivent être stockés propres dans des lieux sains.

> Les instruments tranchants ou pointés doivent être manipulés avec précaution afin d'éviter d'éventuelles coupures ou blessures accidentelles.

CONTROLES ET ÉSSAUX DE Fonctionnement

En phase pré-opératoire, pour opérateur et post opératoire inspecter les jeux d'instrument, comme décrit ci-dessous.

> Verifier que chaque usage le contenu est conforme à celui décrit sur le bon de livraison.

> Verifier que la poignée de l'appareil est correctement fixée au bras de l'opérateur.

> Les instruments tranchants ou pointés doivent être manipulés avec précaution afin d'éviter d'éventuelles coupures ou blessures accidentelles.

PRÉ-TRAITEMENT AU bloc

> Retirer toutes les saletés sur les instruments tout au long de l'intervention avec un chiffon ou un papier jetable adapté. Une fois l'intervention terminée, désassembler les instruments et déposer dans l'entrepôt de l'opérateur du bloc opératoire. Avant toute manutention des conteneurs de transport, il faut en vérifier la sécheresse ferme.

> Les instruments réutilisables EUROS ne sont pas soumis à un nombre limité d'utilisation, ils doivent cependant être attentivement examinés avant chaque opération afin de détecter d'éventuelles défaillances, alors que l'instrument sera remplacé par EUROS.

> En cas d'élémination d'un instrument, cela doit se faire en référence aux précautions applicables aux déchets de bloc opératoire et conformément à la réglementation en vigueur.

NETTOYAGE-DÉSINFECTON

> Les instruments tranchants ou pointés doivent être manipulés avec précaution afin d'éviter d'éventuelles coupures ou blessures accidentelles.

CONTROLES ET ÉSSAUX DE Fonctionnement

En phase pré-opératoire, pour opérateur et post opératoire inspecter les jeux d'instrument, comme décrit ci-dessous.

> Verifier que chaque usage le contenu est conforme à celui décrit sur le bon de livraison.

> Verifier que la poignée de l'appareil est correctement fixée au bras de l'opérateur.

> Les instruments tranchants ou pointés doivent être manipulés avec précaution afin d'éviter d'éventuelles coupures ou blessures accidentelles.

PRÉ-TRAITEMENT

> Retirer toutes les saletés sur les instruments tout au long de l'intervention avec un chiffon ou un papier jetable adapté. Une fois l'intervention terminée, désassembler les instruments et déposer dans l'entrepôt de l'opérateur du bloc opératoire. Avant toute manutention des conteneurs de transport, il faut en vérifier la sécheresse ferme.

> Les instruments réutilisables EUROS ne sont pas soumis à un nombre limité d'utilisation, ils doivent cependant être attentivement examinés avant chaque opération afin de détecter d'éventuelles défaillances, alors que l'instrument sera remplacé par EUROS.

> En cas d'élémination d'un instrument, cela doit se faire en référence aux précautions applicables aux déchets de bloc opératoire et conformément à la réglementation en vigueur.

NETTOYAGE-DÉSINFECTON

> Les instruments tranchants ou pointés doivent être manipulés avec précaution afin d'éviter d'éventuelles coupures ou blessures accidentelles.

CONTROLES ET ÉSSAUX DE Fonctionnement

En phase pré-opératoire, pour opérateur et post opératoire inspecter les jeux d'instrument, comme décrit ci-dessous.

> Verifier que chaque usage le contenu est conforme à celui décrit sur le bon de livraison.

> Verifier que la poignée de l'appareil est correctement fixée au bras de l'opérateur.

> Les instruments tranchants ou pointés doivent être manipulés avec précaution afin d'éviter d'éventuelles coupures ou blessures accidentelles.

PRÉ-TRAITEMENT

> Retirer toutes les saletés sur les instruments tout au long de l'intervention avec un chiffon ou un papier jetable adapté. Une fois l'intervention terminée, désassembler les instruments et déposer dans l'entrepôt de l'opérateur du bloc opératoire. Avant toute manutention des conteneurs de transport, il faut en vérifier la sécheresse ferme.

> Les instruments réutilisables EUROS ne sont pas soumis à un nombre limité d'utilisation, ils doivent cependant être attentivement examinés avant chaque opération afin de détecter d'éventuelles défaillances, alors que l'instrument sera remplacé par EUROS.

> En cas d'élémination d'un instrument, cela doit se faire en référence aux précautions applicables aux déchets de bloc opératoire et conformément à la réglementation en vigueur.

NETTOYAGE-DÉSINFECTON

> Les instruments tranchants ou pointés doivent être manipulés avec précaution afin d'éviter d'éventuelles coupures ou blessures accidentelles.

CONTROLES ET ÉSSAUX DE Fonctionnement

En phase pré-opératoire, pour opérateur et post opératoire inspecter les jeux d'instrument, comme décrit ci-dessous.

> Verifier que chaque usage le contenu est conforme à celui décrit sur le bon de livraison.

> Verifier que la poignée de l'appareil est correctement fixée au bras de l'opérateur.

> Les instruments tranchants ou pointés doivent être manipulés avec précaution afin d'éviter d'éventuelles coupures ou blessures accidentelles.

PRÉ-TRAITEMENT

> Retirer toutes les saletés sur les instruments tout au long de l'intervention avec un chiffon ou un papier jetable adapté. Une fois l'intervention terminée, désassembler les instruments et déposer dans l'entrepôt de l'opérateur du bloc opératoire. Avant toute manutention des conteneurs de transport, il faut en vérifier la sécheresse ferme.

> Les instruments réutilisables EUROS ne sont pas soumis à un nombre limité d'utilisation, ils doivent cependant être attentivement examinés avant chaque opération afin de détecter d'éventuelles défaillances, alors que l'instrument sera remplacé par EUROS.

> En cas d'élémination d'un instrument, cela doit se faire en référence aux précautions applicables aux déchets de bloc opératoire et conformément à la réglementation en vigueur.

NETTOYAGE-DÉSINFECTON

> Les instruments tranchants ou pointés doivent être manipulés avec précaution afin d'éviter d'éventuelles coupures ou blessures accidentelles.

CONTROLES ET ÉSSAUX DE Fonctionnement

En phase pré-opératoire, pour opérateur et post opératoire inspecter les jeux d'instrument, comme décrit ci-dessous.

> Verifier que chaque usage le contenu est conforme à celui décrit sur le bon de livraison.

> Verifier que la poignée de l'appareil est correctement fixée au bras de l'opérateur.

> Les instruments tranchants ou pointés doivent être manipulés avec précaution afin d'éviter d'éventuelles coupures ou blessures accidentelles.

PRÉ-TRAITEMENT

> Retirer toutes les saletés sur les instruments tout au long de l'intervention avec un chiffon ou un papier jetable adapté. Une fois l'intervention terminée, désassembler les instruments et déposer dans l'entrepôt de l'opérateur du bloc opératoire. Avant toute manutention des conteneurs de transport, il faut en vérifier la sécheresse ferme.

> Les instruments réutilisables EUROS ne sont pas soumis à un nombre limité d'utilisation, ils doivent cependant être attentivement examinés avant chaque opération afin de détecter d'éventuelles défaillances, alors que l'instrument sera remplacé par EUROS.

> En cas d'élémination d'un instrument, cela doit se faire en référence aux précautions applicables aux déchets de bloc opératoire et conformément à la réglementation en vigueur.

NETTOYAGE-DÉSINFECTON

> Les instruments tranchants ou pointés doivent être manipulés avec précaution afin d'éviter d'éventuelles coupures ou blessures accidentelles.

CONTROLES ET ÉSSAUX DE Fonctionnement

En phase pré-opératoire, pour opérateur et post opératoire inspecter les jeux d'instrument, comme décrit ci-dessous.

> Verifier que chaque usage le contenu est conforme à celui décrit sur le bon de livraison.

> Verifier que la poignée de l'appareil est correctement fixée au bras de l'opérateur.

> Les instruments tranchants ou pointés doivent être manipulés avec précaution afin d'év

